Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

GUIDO DE MARCO
President

24 ta' Diċembru, 2002

ATT Nru. XXIX ta' l-2002

ATT għall-approprjazzjoni ta' somma ta' mhux iżjed minn tmintax-il miljun, ħames mija u tlieta u erbgħin elf u lira Maltija għas-servizz tas-sena finanzjarja 2002.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:–

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-2002 dwar it-Tieni Approprjazzjoni (2002). Titolu fil-qosor.

2. Somma ta' mhux iżjed minn tmintax-il miljun, ħames mija u tnejn u erbgħin elf, disa' mija u disgħa u disgħin lira Maltija għan-nefqa dwar is-sena finanzjarja 2002 taħt il-Voti speċifikati fl-Ewwel Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandha u qiegħda b'dan tittieħed mill-Fond Konsolidat. Approprjazzjoni 2002.

3. Somma oħra ta' mhux iżjed minn żewġ liri Maltin għan-nefqa dwar is-sena finanzjarja 2002 taħt il-Voti speċifikati fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandha u qiegħda b'dan tittieħed mill-Fond Konsolidat, salv li dik is-somma għandha tiġi trasferita fil-Fond ta' Kontinġenzi bi ħlas lura ta' l-irtir magħmul minn dan il-Fond biex jitħallsu dawk is-servizzi dettaljati relattivament għal dawk il-Voti fl-Estimi Supplimentari ta' Nefqa għas-sena finanzjarja 2002. Approprjazzjoni oħra 2002 u trasferiment fil-Fond ta' Kontinġenzi.

L-EWWEL SKEDA

Vot	Titolu	Ammont Lm
1.	Uffiċċju tal-President	30,000
9.	Uffiċċju Elettorali	300,000
15.	Djar	50,000
20.	Mużewijiet	90,000
24.	Teżor	180,000
27.	Dwana	300,000
30.	Ministeru għall-Ambjent	1,800,000
34.	Avjazzjoni Ċivili	60,000
37.	Kummerċ	800,000
40.	Pulizija	140,000
48.	Ministeru tas-Saħħa	1,000,000
49.	Ministeru tal-Ġustizzja u Gvern Lokali	280,000
51.	Servizz Ġudizzjarju	200,000
II.	Ministeru għall-Politika Soċjali	448,000
III.	Ministeru ta' l-Edukazzjoni	375,000
IV.	Ministeru tal-Finanzi	247,000
V.	Ministeru għall-Ambjent	60,000
VII.	Ministeru għat-Trasport u Komunikazzjonijiet	900,000
VIII.	Ministeru għas-Servizzi Ekonomiċi	8,487,999
IX.	Ministeru ta' l-Intern	750,000
XII.	Ministeru tas-Saħħa	1,980,000
XIII.	Ministeru tal-Ġustizzja u Gvern Lokali	65,000
	Skeda Totali	18,542,999

IT-TIENI SKEDA

Vot	Titolu	Ammont Lm
23.	Ministeru tal-Finanzi	1
VIII.	Ministeru għas-Servizzi Ekonomiċi	1
	Skeda Totali	2

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 843 tat-18 ta' Diċembru, 2002.

ANTON TABONE
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

GUIDO DE MARCO
President

24th December, 2002

Act No. XXIX of 2002

AN ACT to appropriate a sum not exceeding eighteen million, five hundred and forty-three thousand and one Maltese liri for the service of the financial year 2002.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows: —

Short title.

1. This Act may be cited as the Second (2002) Appropriation Act, 2002.

Appropriation 2002.

2. A sum not exceeding eighteen million, five hundred and forty-two thousand, nine hundred and ninety-nine Maltese liri to meet expenditure in respect of financial year 2002 under the Votes specified in the First Schedule to this Act shall be and the same is hereby charged upon the Consolidated Fund.

Further appropriation 2002 and transfer to Contingencies Fund.

3. A further sum not exceeding two Maltese Liri, to meet expenditure in respect of the financial year 2002 under the Votes specified in the Second Schedule to this Act shall be and the same is hereby charged upon the Consolidated Fund, provided that such sum shall be transferred to the Contingencies Fund in replacement of withdrawals made out of this Fund to cover the services detailed in regard to such Votes in the Supplementary Estimates of Expenditure for the financial year 2002.

FIRST SCHEDULE

Vote	Title	Amount Lm
1.	Office of the President	30,000
9.	Electoral Office	300,000
15.	Housing	50,000
20.	Museums	90,000
24.	Treasury	180,000
27.	Customs	300,000
30.	Ministry for the Environment	1,800,000
34.	Civil Aviation	60,000
37.	Commerce	800,000
40.	Police	140,000
48.	Ministry of Health	1,000,000
49.	Ministry of Justice and Local Government	280,000
51.	Judicial	200,000
II.	Ministry for Social Policy	448,000
III.	Ministry of Education	375,000
IV.	Ministry of Finance	247,000
V.	Ministry for the Environment	60,000
VII.	Ministry for Transport and Communications	900,000
VIII.	Ministry for Economic Services	8,487,999
IX.	Ministry for Home Affairs	750,000
XII.	Ministry of Health	1,980,000
XIII.	Ministry of Justice and Local Government	65,000
	Total Schedule	18,542,999

SECOND SCHEDULE

Vote	Title	Amount Lm
23.	Ministry of Finance	1
VIII.	Ministry for Economic Services	1
	Total Schedule	2

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 843 of the 18th December, 2002.

ANTON TABONE
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Clerk to the House of Representatives

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni – 3, Pjazza Kastilja – *Published by the Department of Information – 3, Castille Place*
Mitbugh fl-Istamperija tal-Gvern – *Printed at the Government Printing Press*
Prezz 8c – *Price 8c*